

# Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach  
und ihrer Mitgliedsgemeinden



**Gemeinde Gesees**

Gemeindekanzlei  
Pettendorfer Straße 4  
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:  
Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr  
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr  
Telefon: 09201 / 300

Sprechzeitenvereinbarung  
außerhalb der o. g. Zeiten unter:  
Telefon: 09201 / 987-0

[www.gesees.de](http://www.gesees.de)



**Gemeinde Hummeltal**

Gemeindekanzlei  
Bayreuther Straße 12  
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:  
Montag und Donnerstag:  
18:30 - 19:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 870

[www.hummeltal.de](http://www.hummeltal.de)



**Gemeinde Mistelbach**

Gemeindekanzlei  
Kanzleistraße 3  
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:  
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr  
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 987-18

[www.mistelbach.de](http://www.mistelbach.de)

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach  
Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22  
[www.vg-mistelbach.de](http://www.vg-mistelbach.de) - E-Mail: [mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de](mailto:mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de)

**Geschäftszeiten:**

**Montag bis Freitag** 08:00 - 12:00 Uhr  
**Dienstag und Donnerstag** 14:00 - 18:00 Uhr



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung  
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“  
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau  
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244  
[www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de](http://www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de)  
[info@neubuerg.de](mailto:info@neubuerg.de)

**Redaktionsschluss: 10. des Vormonats**

## Bereitschafts- und Ärztlicher Notdienst

### Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!**

2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

**Bereitschaftspraxis Bayreuth,  
Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth**

mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

**Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik  
PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz**

oder

**Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum  
Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10,  
95326 Kulmbach**

beide mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

## Nacht- und Sonntagsdienstkalender der Apotheken / Anschriften

### Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr.

JULI	
1. Do	Park/Schwanen
2. Fr	Hummelgau/Marien
3. Sa	Ring
4. So	Tannhäuser
5. Mo	Hammerstatt
6. Di	Mohren
7. Mi	Rathaus
8. Do	Birken
9. Fr	Brandenburger
10. Sa	Bären/Eichbaum
11. So	Hof
12. Mo	Markt
13. Di	Am roten Hügel
14. Mi	Hirsch
15. Do	Apo im Rotmain Center
16. Fr	Markgrafen
17. Sa	Grunau/Storchen
18. So	Medcenter
19. Mo	easyApotheke
20. Di	Adler Apotheke
21. Mi	Park/Schwanen
22. Do	Hummelgau/Marien
23. Fr	Ring
24. Sa	Tannhäuser
25. So	Hammerstatt
26. Mo	Mohren
27. Di	Rathaus
28. Mi	Birken
29. Do	Brandenburger
30. Fr	Bären/Eichbaum
31. Sa	Hof

Adler Apotheke	Maximilianstraße 47	Tel.: 0921 / 65461
Apotheke am Roten Hügel	Preuschwitzer Str. 57	Tel.: 0921 / 44343
Apotheke im Rotmain-Center	Hohenzollernring 58	Tel.: 0921 / 65016
Bären-Apotheke, Bindlach	Bahnhofstraße 5	Tel.: 0 92 08 / 271
Birken-Apotheke	Friedrichstraße 53	Tel.: 0921 / 6 20 45
Brandenburger-Apotheke	Brandenburger Str. 24	Tel.: 0921 / 2 2209
easyApotheke	Leuschnerstr.53	Tel.: 0921 / 15 0923 9
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	Bamberger Str. 62a	Tel.: 0921 / 7 3570
Grunau-Apotheke	Kemnather Str. 27	Tel.: 0921 / 98 02 30
Hammerstatt-Apotheke	Friedrich-Ebert Str. 14c	Tel.: 0921 / 1 3535
Hirsch-Apotheke	Glockenstraße 1	Tel.: 0921 / 54480
Hof Apotheke	Richard-Wagner-Str. 2	Tel.: 0921 / 6 5210
Hummelgau Apotheke, Mistelbach	Rosenstraße 2	Tel.: 09201 / 7822
Marien-Apotheke im real-EKZ	Riedinger Straße 21	Tel.: 0921 / 7 85 72 00
Markgrafen-Apotheke	Weierstraße 27	Tel.: 0921 / 1 51 0000
Markt-Apotheke	Maximilianstraße 52 - 54	Tel.: 0921 / 64414
Medcenter-Apotheke	Spinnereistraße 7	Tel.: 0921 / 1 50 29 77
Mohren-Apotheke	Maximilianstraße 57	Tel.: 0921 / 65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	Bayreuther Str. 11/2	Tel.: 0921 / 31702
Rathaus-Apotheke	Luipoldplatz 14	Tel.: 0921 / 27476
Ring-Apotheke	Hohenzollernring 72	Tel.: 0921 / 68870
Schwanen-Apotheke	Richard-Wagner-Str. 43	Tel.: 0921 / 641 35
Storchen Apotheke, Heinersreuth	Schlossplatz 2	Tel.: 0921 / 741 3232
Tannhäuser-Apotheke	Carl-Schüller-Str. 38	Tel.: 0921 / 8 1081

### Bürgermeistersprechstunden

Aufgrund der sich entspannenden Pandemielage finden ab Montag, 14. Juni 2021, die Bürgermeister-sprechstunden in den Gemeinden wieder zu den üblichen Zeiten statt.

Gemeinde Gesees            Dienstag: 17:30 – 18:30 Uhr und Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr

Gemeinde Hummeltal       Montag und Donnerstag: 18:30 – 19:30 Uhr

Gemeinde Mistelbach      Dienstag: 17:00 – 19:00 Uhr und Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr

Eine telefonische Terminvereinbarung ist nicht erforderlich. Auf die FFP2-Maskenpflicht wird hingewiesen.

**Die Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach bleibt zunächst noch für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen. Nach telefonischer Vorab-sprache können jedoch Termine vereinbart werden.**

## Gemeinde Gesees

### Sitzung des Gemeinderats Gesees am 11. Mai 2021

#### Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiberger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Claus Hofmann, Stefan Küfner, Georg Nützel, Anna-Kathrin Popp, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

#### **700 Jahr Feier Gesees; Entscheidung Durchführung**

Der Gemeinderat legt einstimmig fest, die Jubiläumsfeier auf 2022 zu verschieben. Ein genauer Termin wird noch festgelegt. Der offizielle Jubiläumstermin bleibt beim 6. Oktober 2021. Das Heimatbuch wird im Oktober an jeden Haushalt in Gesees verteilt, eine Info hierzu erhalten die Bürger im Mitteilungsblatt.

#### **Bauantrag auf Erweiterung der Kindertagesstätte durch Containeranbau, Fl.Nrn. 70 und 70/2 Gemarkung Gesees (Pettendorfer Straße 13)**

Dem Bauantrag auf Erweiterung der Kindertagesstätte durch Containeranbau auf Grundstück Fl.Nrn. 70 und 70/2 Gemarkung Gesees (Pettendorfer Str. 13) wird einstimmig zugestimmt.

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Innenbereichsvorhaben (§ 34 BauGB) wird erteilt.

#### **Bauantrag auf Neubau eines Fahrradschuppens und Abbruch des bestehenden Nebengebäudes an der Westgrenze auf Grundstück Fl.Nr. 157/1 Gemarkung Gesees (Am Dunger 7)**

Dem Bauantrag auf Neubau eines Fahrradschuppens und Abbruch des bestehenden Nebengebäudes an der Westgrenze auf Grundstück Fl.Nr. 157/1 Gemarkung Gesees (Am Dunger 7) wird einstimmig zugestimmt.

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Innenbereichsvorhaben (§ 34 BauGB) wird erteilt.

#### **Kindertagesstätte Gesees; Vergabe Neugestaltung Außenanlagen**

Im Rahmen der beschränkten Ausschreibung wurden insgesamt vier Angebote fristgerecht abgegeben. Der Gemeinderat vergibt den Auftrag, einstimmig, an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Feustel, Bayreuth.

#### **Kindertagesstätte Gesees; Vergabe Möblierung**

Zur Schaffung einer weiteren Gruppe im Kindergarten Gesees soll der Bewegungsraum zu einem Gruppenraum umfunktioniert werden. Für die Beschaffung der neuen Möbel wurde, in Abstimmung mit der Kindergartenleitung, bei fünf Firmen angefragt. Die Lieferaufträge werden -nach Abstimmungsgesprächen mit der Kindergartenleitung- an die Firma WECSO, Coburg und an die Firma Kindergartenmöbel24, Schenefeld, vergeben.

#### **Kindertagesstätte Gesees; Beschaffung Container**

Es wurden mehrere Anbieter angefragt; aber nur ein Angebot wurde bis zur Sitzung abgegeben. Der Gemeinderat beschließt, mit zwei Gegenstimmen, auf Grund der Eilbedürftigkeit, das Angebot der Firma CONTAINEX Containerhandelsgesellschaft GmbH, Wien, anzunehmen.

#### **Verschiedenes**

- Bezüglich des Kernwegenetzes gibt es Neuigkeiten: Die Grundstückseigentümer werden demnächst vom Amt für ländliche Entwicklung angeschrieben und über die weitere Vorgehensweise informiert. Im zweiten Halbjahr 2021 wird das Genehmigungsverfahren betrieben. Im Winter 2021/2022 wird die Ausschreibung erfolgen. Baubeginn in der ersten Jahreshälfte 2022.

- Die vom Landratsamt Bayreuth vorgenommene rechtsaufsichtliche Würdigung der Haushaltssatzung 2021 enthält den Hinweis, dass die in der Finanzplanung vorgesehenen Kreditaufnahmen nur nachrangig zur Finanzierung von Investitionsausgaben aufgenommen werden dürfen.

Die Gemeinde ist daher angehalten, eigenverantwortlich regelmäßig ihre Einnahmebeschaffungsmöglichkeiten, insbesondere die Anhebung der Realsteuerbesätze (Grundsteuer A und B, sowie Gewerbesteuer), zu überprüfen.

## Sitzung des Gemeinderats Hummeltal am 12. Mai 2021

### Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Edda Brix, Martin Drachsler, Dominik Förster, Tobias Goldfuß, Matthias Hagen, Thomas Hauenstein, Ewald Krauß, Stephan Kroll, Otto Löhr, Alfred Popp, Marianka Reuter-Hauenstein, Herbert Röder, Alexander Seidel

### **Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2021 sowie Finanzplan und Investitionsprogramm 2020 – 2024**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021, sowie den Finanzplan und das Investitionsprogramm 2020 bis 2024.

### **Gewinnung von Schülerlotsen**

Bgm. Meyer spricht an, dass es seit geraumer Zeit in Hummeltal keine ehrenamtlichen Schülerlotsen mehr gibt. Die Gemeinde hat ihrerseits das Mögliche getan, u.a. Errichtung einer Überquerungshilfe und Tempo 30 vor der Schule, um die Schulwegsicherheit zu verbessern. Er appelliert an die Räte, in ihrem Umfeld die „Werbetrommel“ zu rühren und nach Geeigneten zu suchen. Den ständigen Forderungen an die Gemeinde, dass sie sich für die Sicherheit der Kinder einsetzen solle, müsse auch bürgerliches Engagement folgen.

### **Kindergarten Hummeltal; Vergabe neuer Eingangstürelemente**

Aus Gründen des Arbeitsschutzes (der Brand- und Unfallschutz ist gewährleistet) muss eine breitere Eingangstür eingebaut werden.

Den Zuschlag erhält der wenigstnehmende Anbieter, die Firma Schlosserei Metallbau Schöner aus Bayreuth.

### **Beschaffung Spinde für das Feuerwehrgerätehaus Hummeltal**

Den Zuschlag erhält der wenigstnehmende Anbieter, die Firma Hertel Möbel aus Gesees.

### **Verschiedenes**

- Die Wahl des Ortsprechers für das Gebiet der ehemals selbstständigen Gemeinde Hinterkleebach wird am 25. Juli 2021 als reine Briefwahl stattfinden. Die Wahlvorschläge können bis zum 15. Juni 2021 schriftlich bei der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach eingereicht werden. Die Briefwahlunterlagen gehen allen Berechtigten bis zum 30. Juni 2021 zu. Die offizielle Bekanntmachung erfolgt in Kürze.
- Anwohner der Eichenreuther Straße haben angefragt, ob es möglich ist, das „Tempo 30“ auf die Straße zu malen. Auch könnte man bei der Haltelinie einen Strich machen, um das Schneiden der Kurve zu vermeiden. Bgm. Meyer teilt mit, dass vor Ort schon eine Verkehrsschau stattgefunden hat; für eine Haltelinie reicht der Platz nicht.
- Für die Gestaltung des Platzes des abgerissenen VR-Bank-Gebäudes könne man das Preisgeld des Wettbewerbs NaturStadt verwenden, in dem man dort eine Blühwiese anlegt. Auf keinen Fall sollte dort Schotter eingebracht werden, z.B. als Nutzung eines Parkplatzes, der dann wieder aufwendig entfernt werden muss.
- Für die Verkehrsschau konnte noch immer kein Termin vereinbart werden, da die Polizei derzeit keine Außentermine anbietet.

### **Problemmüllsammlungen**

Die nächsten Problemmüllsammlungen finden

in **Hummeltal** am **17. Juli 2021 (Samstag)** Parkplatz Sportplatz (Steinanger) von **08:00 - 09:00 Uhr** und

in **Muthmannsreuth** am **17. Juli 2021 (Samstag)** beim Feuerwehrhaus von **10:45 - 11:15 Uhr** statt.

## **Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees**

### **Gottesdienstzeiten**

Sonntag	09:00 Uhr	Eucharistiefeier und WGD im 14-tägigen Wechsel
Mittwoch	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

So, 04.07.	Feierliche Erstkommunion der Mistelbacher, Hummeltaler, Geseeser und Glashüttner Kinder in St. Bonifatius Glashütten mit 2 Gottesdiensten: um <b>08:30 Uhr</b> und <b>10:15 Uhr</b> . Dankandacht ebenfalls in St. Bonifatius Glashütten, <b>17:00 Uhr</b>
Mi, 07.07.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal um <b>10:00 Uhr</b> , (Krankenkommunion im Anschluss)
So, 11.07.	Kirchweihfest – Gottesdienst in St. Franziskus, Eckersdorf um <b>10:00 Uhr</b> , ohne Bewirtung im Anschluss
So, 18.07.	Kirchweihfest – Gottesdienst um <b>10:00 Uhr</b> , leider in diesem Jahr keine Bewirtung im Anschluss
So, 25.07.	Kirchweih- und Patronatsfest in St. Bonifatius, Glashütten, kein Festbetrieb mit Bewirtung im Anschluss

### **Feierliche Erstkommunion für die Kinder aus Mistelbach, Hummeltal, Glashütten und Gesees in St. Bonifatius, Glashütten (da dort mehr Plätze zur Verfügung stehen)**

Wegen der Covid-19-Pandemie, konnten unsere Erstkommunionfeiern nach Ostern leider nicht stattfinden. Neue Termine, an welchen unsere Erstkommunikanten das 1. Mal zum Tisch des Herrn gehen, sind:

**St. Bonifatius, Glashütten, Sonntag, 4. Juli, 08:30 Uhr u. 10:15 Uhr**, für die Mistelbacher, Geseeser, Glashüttner und Hummeltaler Erstkommunikanten, Dankandacht, **17:00 Uhr**.

Bitte haben Sie Verständnis, dass die nur begrenzt zur Verfügung stehenden Plätze in den Kirchen, für die Familien der Erstkommunionkinder und deren Gäste reserviert sind.

**Ob die angekündigten Veranstaltungen tatsächlich stattfinden werden, stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft über mögliche Änderungen.**

## Terminkalender

Juli		Gesees	
von	bis		
Fr, 09.07.	So, 11.07.	700-Jahr-Feier Gesees <b>VERSCHOBEN AUF JULI 2022!</b>	

Juli		Hummeltal	
von	bis		
So, 04.07.		Ev. Kirche; Gemeinsamer Freiluftgottesdienst mit der Kirchengemeinde Lindenhardt, in Hinterkleebach, 10:00 Uhr	
Sa, 10.07.		Schützengilde Hummeltal; Jahreshauptversammlung, Bogenplatz, 18:00 Uhr	
So, 11.07.		Ev. Kirche; Gemeindefest rund um die Kirche mit Gottesdienst, Mittagessen, Kaffee, Kuchen, Steaks und Bratwürste, 10:30 Uhr <b>–soweit es wegen der Corona-Pandemie erlaubt ist–</b>	
Fr, 16.07.		SportFörderVerein SC Hummeltal; Jahreshauptversammlung, Sportheim, 17:00 Uhr	
Fr, 16.07.		SC Hummeltal; Jahreshauptversammlung, Sportheim, 19:00 Uhr	
Sa, 17.07.		Problemmüllsammlung; Umweltmobil, Pittersdorf Parkplatz Sportplatz (Steinanger), 08:00 - 09:00 Uhr	
Sa, 17.07.		Problemmüllsammlung; Umweltmobil, Muthmannsreuth, beim Feuerwehrhaus 10:45 – 11:15 Uhr	
So, 18.07.		Ev. Kirche; Konfirmation, Friedenskirche, 10:30 Uhr	
Do, 22.07.	So, 25.07.	Ev. Kirche; Präparandenfreizeit in Untertiefengrün	

August			
von	bis		
So, 01.08.		Ev. Kirche; Freiluftgottesdienst, Schobertsberg, 10:30 Uhr	

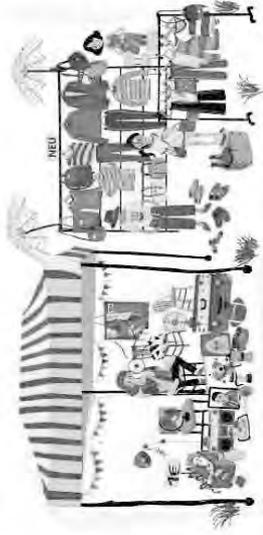
Juli		Mistelbach	
von	bis		
Di, 06.07.		Wanderfreunde; Nachholwanderung: Neudrossenfeld - Pechgraben - Neudrossenfeld, 7,5 km, Führung: Richard Schubert	
Mi, 07.07.		VdK Mistelbach; Treffen, Nebenzimmer Gasthaus Großmann, 15:00 Uhr	
Fr, 09.07.		TSV Mistelbach; Jahreshauptversammlung, Sportheim, 19:00 Uhr	
Mi, 14.07.		FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubb, 19:00 Uhr	
Mi, 14.07.		Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr	
Sa, 17.07.		Ev. Kirche; Pilgern mit Pfarrer Heidenreich, Mistelbach - Gesees – Sophienberg, um 09:00 Uhr	
Do, 29.07.	So, 01.08.	SPD-Kinderzeltlager <b>ABGESAGT!</b>	
Sa, 31.07.		Wanderfreunde; Wanderung Ehemaliger Runder Tisch, Mistelquellenweg, 14 km, Organisation: Wanderfreunde Mistelbach/Bayreuth	

August			
von	bis		
So, 01.08.		Ev. Kirche; gemeinsamer Berggottesdienst, voraussichtlich am Schobertsberg, 10:30 Uhr	
Mi, 11.08.		Wanderfreunde; Monatswanderung (Nachholwanderung), Wurzbachsteig bei Weidenberg, 8 km, Führung: Gerhard Zimmermann	
Mi, 11.08.		FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubb, 19:00 Uhr	
Mi, 11.08.		Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr	
Sa, 21.08.		SPD-Backofenfest <b>ABGESAGT!</b>	
So, 22.08.		Wanderfreunde; Ganztagswanderung (Nachholwanderung): 12 - Apostel - Weg, 13 -15 km, Führung: Anita und Fritz Nietner	
Mi, 25.08.	Di, 31.08.	Misslwoocha Kerwa	

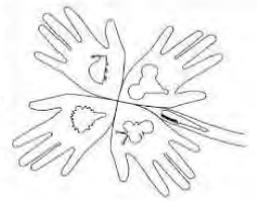
## Mistelbacher Garagenflohmarkt am 19.09.2021

Du hast Lust und Interesse deinen Hausstand etwas auszumisten und möchtest dabei noch etwas Geld verdienen? Oder du hast genug Platz auf der Auffahrt oder in der Garage und möchtest diesen Platz anderen zum Verkauf ihrer Ware bereitstellen?

Dann schicke eine Mail an [eb-kita-mistelbach@outlook.de](mailto:eb-kita-mistelbach@outlook.de) bis zum **01.08.2021** !



- Privater Verkauf in Eigenregie.
- Trödel, Kleidung, Kindersachen, Kreatives, Kaffee & Kuchen, alles darf verkauft werden.
- Jeder Verkäufer weist auf die Corona AHA-Regeln hin und sorgt für die Einhaltung!
- Vorbehaltlich der Corona-Inzidenzentwicklung werden wir einen Lageplan erstellen und für den Flohmarkt Werbung machen.



**Euer Elternbeirat  
der Kita Mistelbach**

## Vereine / Verbände / örtliche Institutionen

Ein Reiterherz hat aufgehört zu schlagen

Wir nehmen Abschied von unserem Gründungsmitglied  
und langjährigen 1. Vorsitzenden

## Herrn Hans Münch

der im gesegneten Alter  
von 95 Jahren  
von uns gegangen ist.

Wir bedanken uns für seinen Einsatz  
und sein Engagement für unseren Reitverein.  
Wir werden ihn stets in bester Erinnerung behalten.  
Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Die Vorstandschaft und Mitglieder  
Ländlicher Reit- und Fahrverein Gesees u.U.e.V.



# Jahreshauptversammlung 2021

Am Freitag, 16. Juli 2021  
im Sportheim Hummeltal  
Beginn: 17.00 Uhr

Auf die zum Zeitpunkt der Versammlung geltenden  
Infektionsschutzmaßnahmen wird hingewiesen!



- Tagesordnung:**
- |                       |                                  |                        |
|-----------------------|----------------------------------|------------------------|
| 1. Begrüßung          | 2. Bericht des Vorsitzenden      |                        |
| 3. Kassenbericht 2020 | 4. Entlastung der Vorstandschaft |                        |
| 5. Neuwahlen          | 6. Aktivitäten 2021              | 7. Wünsche und Anträge |

Eingeladen sind die Vereinsmitglieder und alle, die noch Mitglied werden wollen



## Einladung zur Jahreshauptversammlung 2021 Es geht endlich wieder aufwärts!!!

Am **Freitag, 16. Juli 2021** findet die Jahreshauptversammlung des SC Hummeltal e.V. 1926 für das Jahr 2021 um **19.00 Uhr** im Sportheim Hummeltal, Bayreuther Straße 8, statt.

Für die Tagesordnung sind folgende Punkte vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft und der Spartenleiter, Kassenbericht, Revisionsbericht
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahlen
5. Ehrungen
6. Wünsche und Anträge
7. Sonstiges

Wünsche und Anträge sind schriftlich bis zum 12.07.2021 einzureichen.

Für die Vorstandschaft, Stefan Arneth, 1. Vorstand

Auf die zum Zeitpunkt der Versammlung geltenden Infektionsschutzmaßnahmen wird verwiesen.



# **SCHÜTZENGILDE HUMMELTAL 1964 E.V.**

## EINLADUNG

Jahresversammlung der Schützengilde am Samstag, **10.07.2021 um 18:00 Uhr**  
auf dem Bogenplatz (Hartplatz hinter der Kirche).  
An alle Mitglieder ergeht eine herzliche Einladung, um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Bericht der Sportleiter
6. Terminplanung 2021
7. Neuwahlen
8. Ehrungen
9. Sonstiges, Wünsche und Anträge
10. Schließung der Versammlung

**Die Einladung erfolgt unter Vorbehalt der Infektionslage.**

**Auf die Einhaltung der gültigen Hygienevorschriften ist bei der Versammlung zu achten!**

**Falls Änderungen zum Veranstaltungsort oder Zeitpunkt vorgenommen werden müssen, werden wir diese auf unserer Internetseite [www.bogenschieszen-hummeltal.de](http://www.bogenschieszen-hummeltal.de) bekannt geben.**

**Matthias Hagen**

1. Vorsitzender



## Mistelbacher Kinderzeltlager



Liebe Mistelbacher Kinder zwischen 7 & 13 Jahren,

normalerweise hätten wir euch gerne zur  
38. Auflage des SPD-Kinderzeltlagers eingeladen.

Aber was ist in diesen Zeiten schon normal. Nach reiflicher Überlegung und in voller Verantwortung euch, euren Eltern und allen beteiligten Personen gegenüber, müssen wir das Zeltlager leider auch dieses Jahr ausfallen lassen.

Eine Vorbereitung und ordentliche Durchführung können wir auf Grund der derzeitigen rechtlichen Rahmenbedingung nicht gewährleisten.

**Aufgeschoben ist nicht aufgehoben - auf ein Zeltlager 2022!**



**Bleibt gesund - Wir sehen uns im kommenden Jahr wieder!**

**Euer Olli mit Zeltlagerteam**



An alle  
Vereinsmitglieder

Mistelbach, 9. Juni 2021

# E I N L A D U N G

Zu der am Freitag, den 9. Juli 2021 um 19:00 Uhr im Sportheim stattfindenden

## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

werden hiermit alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Ehrungen
2. Bericht der Vorstandsvorsitzenden
3. Bericht des Vorstands Finanzen
4. Bericht des Vorstandes Veranstaltungen
5. Bericht des Vorstandes Sports
6. Bericht der Revisoren und Entlastung
7. Berichte der Abteilungsleiter
8. Erneuerung der Flutlichtanlage auf dem Allwetterplatz
9. Satzungsänderungen (Können unter [www.tsv-mistelbach.de](http://www.tsv-mistelbach.de) heruntergeladen oder bei jedem Vorstand angefordert werden)
10. Neuwahl eines weiteren Vorstandes und ggf. eines Revisors auf Grund von TOP 9 (Satzungsänderungen)
11. Behandlung von Wünschen & Anträge

Anträge, die bei der Jahreshauptversammlung behandelt werden sollen, sind spätestens bis zum 02.07.2021 schriftlich beim Vorstandsvorsitzenden, Jürgen Schmidt (Kirchröthe 39, 95511 Mistelbach), einzureichen.

Ich hoffe auf Euer zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Mit sportlichen Grüßen

**Jürgen Schmidt**

Vorstandsvorsitzender



- Sie haben Freude am Umgang mit Menschen, besonders mit Kindern?
- Sie sind aufgeschlossen, kontaktfreudig und einfühlsam?
- Sie haben Zeit zu verschenken und möchten diese sinnvoll einsetzen?

Wir suchen für die Stadt und den Landkreis Bayreuth ehrenamtliche

### Familienpatinnen und -paten

die einmal wöchentlich für 2 bis 3 Stunden Familien im Alltag entlasten und unterstützen.

Der nächste 6-tägige Vorbereitungskurs findet voraussichtlich im Herbst 2021 statt.

Nähere Informationen erhalten Sie unter:

[www.kinderschutzbund-bayreuth.de](http://www.kinderschutzbund-bayreuth.de) oder bei

Ulrike Thoma-Korn, Koordinatorin „Familienpaten“

E-Mail: [thoma-korn@kinderschutzbund-bayreuth.de](mailto:thoma-korn@kinderschutzbund-bayreuth.de)

Telefon: 09 21 / 511 699

## Naturlandhof Albrecht

Bio Lamm- und Rindfleisch



### Verkaufstermine:

Freitag und Samstag, 12.00 - 18.00 Uhr:

#### Lamm & Rind

07. und 08. Mai

04. und 05. Juni

02. und 03. Juli

30. und 31. Juli

#### Lamm, Rind, Schwein & Fisch

21. und 22. Mai

19. und 20. Juni

16. und 17. Juli

27. und 28. August

**Am 13. und 14. August haben wir Sommerpause!**

### Kontakt:

Culmburg 5, 95473 Haag

Tel.: 0171 / 2075 053

E-Mail: [naturlandhof-albrecht@web.de](mailto:naturlandhof-albrecht@web.de)



## Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth

Vielfalt & Visionen



# Wussten Sie schon ...

... wie Sie das Recycling von Verpackungen unterstützen können?

Die über die Gelbe Tonne gesammelten Verpackungen werden in einer Sortieranlage in einzelne Fraktionen getrennt, danach verwertet und zu neuen Produkten verarbeitet. Sie können mit folgenden Tipps aktiv dazu beitragen, eine hohe Recyclingquote zu erreichen und so - ohne viel Aufwand - direkten Umwelt- und Ressourcenschutz betreiben:

- Aludeckel (z. B. vom Joghurtbecher) / Metallbügel abziehen und getrennt einwerfen
- Papierbanderolen abziehen und in die Altpapiersammlung geben
- Alufolie nicht knüllen, sondern flach gefaltet einwerfen
- Verpackungen nicht ineinander stapeln / zusammendrücken, sondern einzeln und lose einwerfen
- Verpackungen nur frei von Essensresten einwerfen, spülen ist jedoch nicht nötig.

Kinderspielzeug, Altglas, Wäschekörbe, Baustyropor, Schläuche, Kugelschreiber, Metallstangen, Elektrogeräte, Keramik und Zahnbürsten gehören nicht in die Gelbe Tonne.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).



Pressemitteilung vom 01.06.2021

---

## Einschränkungen beim Fichten-Frischholzeinschlag

**Bayreuth** – Seit dem 23. April 2021 ist die sogenannte „Holzeinschlagsbeschränkungsverordnung“ in Kraft. Die wichtigsten Informationen zu dieser Bundesverordnung hat das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth (AELF Bayreuth) für die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer zusammengefasst:

1. Durch die Verordnung wird der ordentliche über die Buchführung festgelegte Holzeinschlag bei der Baumart Fichte über alle Sortimente auf 85% gegenüber dem durchschnittlichen ordentlichen Hiebseinschlag der Jahre 2013 bis 2017 beschränkt. Alle anderen Baumarten sind von der Regulierung nicht betroffen.
2. Waldbesitzer ohne Buchführungspflicht, die meist nicht jedes Jahr die gleiche Menge einschlagen, dürfen insgesamt 75 Festmeter frisches Fichtenholz aus ihrem Forstbetrieb nutzen und vermarkten. Alternativ dazu können auch 4,25 Festmeter Fichte je Hektar Forstbetriebsfläche eingeschlagen und vermarktet werden. Für einen 20 Hektar großen Betrieb wäre so beispielsweise eine Einschlagsmenge von 85 Festmeter zulässig.
3. Die Verordnung gilt rückwirkend vom 01.10.2020 bis zum 30.09.2021. Überschreitungen des Holzeinschlages bei der Fichte zum Zeitpunkt der Veröffentlichung der Verordnung stellen keinen Verstoß dar.
4. Der bisher schon erfolgte ordentliche Einschlag in der Fichte seit dem 01.10.2020 ist auf den beschränkten Holzeinschlag anzurechnen.
5. Ausgenommen von der Verordnung sind die Fällung und Aufarbeitung von Schadhölzern, z.B. vom Borkenkäfer befallener und von Sturm geworfener Fichten, sowie Verkehrssicherungshiebe.
6. Mit der Begrenzung des Holzeinschlags treten zeitgleich steuerliche Vergünstigungen in Kraft. Das AELF Bayreuth empfiehlt daher, steuerliche Möglichkeiten frühzeitig mit den Finanzbehörden oder über die Steuerberatung zu klären.

Durch die „Holzeinschlagsbeschränkungsverordnung“ sollen nach der massiven Holzmarktkrise der vergangenen Jahre weitere Störungen durch eine Begrenzung des ordentlichen Fichten-Holzeinschlags vermieden werden. Das AELF Bayreuth appelliert daher an alle Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer, geplante Fichten-Frischholzhiebe, welche die verordneten Einschlagsbeschränkungen überschreiten, zu verschieben.

Die Förster des AELF Bayreuth beraten Sie gerne bei Fragen zu der Verordnung. Weitere Informationen sind unter <https://www.forst.bayern.de/forstschaeden-ausgleichsgesetz> zu finden.

Noch ein Hinweis zu den aktuellen Engpässen und Preissteigerungen verschiedener Holzprodukte: Das Nadelöhr in der Holzversorgung ist nicht die Versorgung mit Rohholz aus dem Wald. Nachhaltig erzeugtes Holz aus Bayerns Wäldern steht nach wie vor ausreichend zur Verfügung.

Julii 2021

# Newsletter

## Von Franken in die neue Welt - GEO-Tour zu Alexander von Humboldt als Bergbeamter in Oberfranken nun komplett



Zwei Infotafeln wurden nun in Bayreuth präsentiert. Anlässlich des Humboldt Jubiläums wurde 2019 die GEO-Tour entwickelt und umgesetzt. Insgesamt 18 Infotafeln erläutern das Wirken des jungen preußischen Bergbeamten Humboldts an seinen ehemaligen Wirkungsstätten im Fichtelgebirge, im Frankenwald und nun auch in Bayreuth. In der Bayreuther Innenstadt, im Hof des Alten Schlosses steht, nahe des Bergamts, das sich heute im Rückgebäude der Regierung von Oberfranken befindet, die Tafel zum „Oberberg-departement Bayreuth“. Das Amt war für Humboldt eine Anlaufstelle, der als Bergbeamter im Auftrag des preußischen Königs von 1792 bis 1796 den darniederliegenden Bergbau in Franken zu inspizieren hatte.

Eine weitere Infotafel erwartet die Besucher am Eingang des Ökologisch Botanischen Gartens der Universität Bayreuth.

Bekanntlich machte sich Humboldt, nachdem er den Staatsdienst recht bald quittiert hatte, auf in die bis dato noch wenig bekannte Welt, nach Südamerika, um dort die Natur zu erkunden. Sein Ansatz, Pflanzen und Tiere zu sammeln und zu bestimmen sowie die Geographie und die Atmosphäre zu vermessen und zu analysieren, ist die Basis moderner Wissenschaften wie der Ökologie und Geoökologie.

Die GEO-Tour-Tafeln, davon etliche im Landkreis Bayreuth, befinden sich alle an touristisch interessanten Standorten. Über einen QR-Code auf der jeweiligen Tafel können Interessenten einen Audiotext, eingespielt von der Studiobühne Bayreuth, auf ihr Smartphone laden und sich eine Geschichte von und mit ihm erzählen lassen. Weitere Infos unter: [www.humboldt-in-oberfranken.de](http://www.humboldt-in-oberfranken.de).

Gefördert durch



Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie



Regionalmanagement Bayreuth



metropolregion nürnberg KÖRPER. STÄDTE. BEZIRKE.



REGION BAYREUTH

## Schülerwettbewerb zu Humboldts Ehren

Wie beschäftigen sich Kinder sinnvoll mit regionaler Kultur und Geschichte? Sie entwerfen ein Spiel zu Ehren des 250. Geburtstags von Wissenschaftler Alexander von Humboldt! So geschehen ist das beim Schülerwettbewerb „Mitgestalten, mitbewegen“, den das Regionalmanagement in Zusammenarbeit mit Kooperationspartnern organisierte. Gewonnen hat die ehemalige Schulklasse 4b der Goldkronacher Alexander-von-Humboldt-Grundschule. Die 15 Kinder wurden mit einer Teilnahme an einer extra für diesen Anlass erstellten Geocaching-Tour namens „Goldrausch in Franken“ belohnt – sie erhielten zudem themenbezogene Preise.

Das entworfene Spiel heißt „Humboldtjagd“. Bei dem Spiel mit eigens entworfene Spielbrett, 80 Spielkarten und farbigen Steinen geht es darum, den „magischen Verbrecher“ einzufangen. Alle Mitspieler müssen hierbei gemeinsam gegen den Verbrecher vorgehen.

Landrat Florian Wiedemann und Oberbürgermeister Thomas Ebersberger würdigten das Engagement und outeten sich als große Fans des Schülerwettbewerbs.



## Geld vom Staat für Heizung, Dämmung und mehr

Aktuell sind Förderkonditionen für Klimaschutzmaßnahmen rund ums Haus so gut wie nie. Ein gute Orientierung im Förderdschungel bietet der Förderkompass der Bayerischen Energieagenturen. Enthalten sind Steckbriefe zu den Fördermöglichkeiten in den Bereichen Energetische Sanierung, Energieeffizientes Bauen, Energiesparen und Einsatz Erneuerbarer Energien. Download unter: <https://energieagenturen.bayern.de/hp5837/Foerderkompass.htm>

## Nicht vergessen für die Ferien: Sommer(s)pass besorgen



Der Pass bietet die Möglichkeit über 80 Einrichtungen oder Veranstaltungen vergünstigt zu besuchen. Und das über den kompletten Sommer hinweg, vom 1. Mai bis 7. November 2021. Erhältlich in den Kommunen der Region sowie im Landratsamt.

## Impressum

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth  
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth  
Tel.: 0921-25 10 01, [info@region-bayreuth.de](mailto:info@region-bayreuth.de),  
[www.region-bayreuth.de](http://www.region-bayreuth.de)

Bilder: Regionalmanagement, Metropolregion Nürnberg, VGN.

Redaktion: Eva Rundholz, Bernd Rothammel, Jana-Lisa Mönch, Layout: Bernd Rothammel  
V.i.S.d.P.: Eva Rundholz

## Stadt und Landkreis Bayreuth richten einen Regionalaussschuss ein

Bereits seit vielen Jahren arbeiten Stadt und Landkreis mit einem gemeinsamen Regionalmanagement erfolgreich zusammen. Darüber hinaus gibt es zahlreiche fachbezogene Kooperationsprojekte und kommunale oder räumliche Verflechtungen. Die CSU-Stadtrats- sowie die CSU-Kreistagsfraktion hatten deswegen einen gemeinsamen Antrag zur Einrichtung eines Regionalaussschusses eingegeben.

Dieses Gremium ist nun beschlossene Sache und wird Ende Juli erstmals zusammenkommen. Es wird paritätisch besetzt und von Oberbürgermeister Thomas Ebersberger sowie Landrat Florian Wiedemann geleitet. Es wird kein formal beschließender Ausschuss sein, sondern eine vorberatende Funktion für die jeweiligen Gremien haben. Der Regionalaussschuss ermöglicht künftig eine noch besser abgestimmte Vorgehensweise bei Projekten, die Stadt und Landkreis Bayreuth betreffen. Darüber hinaus können sich weitere Synergieeffekte ergeben, beispielsweise Kosteneinsparungen und mehr Transparenz.

Inhaltliche Themen können aus vielen Bereichen behandelt werden, beispielsweise, Bildung, ÖPNV, Gesundheitsthemen, Ausweisung von Gewerbeflächen oder Versorgungsinfrastruktur.

## Genusstouren mit dem VGN: mit Ausflugsstipps zu kulinarischen Highlights



Sich sportlich betätigen und dann gemütlich einkehren und genießen. Die VGN Genusstouren in der Metropolregion Nürnberg bieten eine gute Möglichkeit für einen Kurzurlaub in der Nähe. Die Wanderungen sowie gemütlichen oder sportlichen Radtouren führen in die reizvollen Landschaften der Region und sind gut mit den Linien des VGN zu erreichen.

Die nächstgelegene Empfehlung 24 km | 3 Std.

**Rund um den Ochsenkopf**  
„Bahntrassenradeln mit Bergab-Genuss im Fichtelgebirge“. Eine Übersicht über alle Touren und Downloadmöglichkeit der Broschüre finden Sie unter: [www.vgn.de/freizeit/genusstouren](http://www.vgn.de/freizeit/genusstouren)

**Tour 5: 329 833 Bischofsgrün – Lößleinstal – Steinachtal – Weidenberg**  
[vgn.de/radtouren/ochsenkopf\\_tour5](http://vgn.de/radtouren/ochsenkopf_tour5)

Über weitere 350 Freizeittipps zur Kombination mit dem VGN sind gelistet unter: [www.vgn.de/freizeit](http://www.vgn.de/freizeit)



 Aufgrund der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen kann es zu Änderungen kommen. Für alle untenstehenden Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich.

## ERLEBNISPÄDAGOGIK UND GRUPPENPROZESSE am Donnerstag, 22. Juli

Wenn dich erlebnispädagogische Methoden interessieren, bist du bei diesem Modul absolut richtig. Im Seminar werden Spiele und kooperative Abenteuerübungen ausprobiert. Neben vielen Praxisfahrten wird es einen kleinen theoretischen Input mit den wichtigsten Grundlagen geben.

Wo: Städtisches Jugendheim Bayreuth \* Beginn: 18.00 Uhr \* Ende: 22.00 Uhr \* Kosten: 5,00 €



## INKLUSION IN DER JUGENDARBEIT am Samstag, 10. Juli

„Wer Inklusion will, sucht Wege!“ – Mit diesem Satz ist der ehemalige Beauftragte der Bundesregierung für die Belange von Menschen mit Behinderung Hubert Hüppe bekannt geworden. Das gilt auch für die Jugendarbeit. Dich erwartet ein vielseitiges Programm mit spannenden Gesprächen.

Wo: Städtisches Jugendheim Bayreuth \* Beginn: 12.00 Uhr \* Ende: 17.00 Uhr \* Kosten: 5,00 €



## FERIENABENTEUER

von Montag, 02. August bis Freitag, 27. August

Eine ganze Woche Ferienabenteuer mit dem Kreisjugendring. Über 4 Wochen hinweg bieten wir Kindern von 6 bis 12 Jahren ein abwechslungsreiches Bastel- und Spielprogramm in 4 Gemeinden des Landkreises an. Auf unserer abenteuerlichen Reise wird gewerkelt, geschnitten, geklebt und wir kreieren richtig schöne Dinge. Auch die Bewegung kommt nicht zu kurz: Es wird getanzt, musiziert, gewandert, jongliert und gezaubert! Auch lustige Spiele kommen zum Einsatz. Und bei schönem Wetter darf die Wasserrutsche nicht fehlen...da ist Spaß garantiert!

Wo: 02. bis 06. August: Creußen  
16. bis 20. August: Heinersreuth  
23. bis 27. August: Pegnitz

Kosten: 50,00 € pro Woche



## DEM WALD UND SEINEN BEWOHNERN AUF DER SPUR am Mittwoch, 04. August

Gemeinsam mit dir und der Waldpädagogin Ruth Mattheas wollen wir den Wald mit allen Sinnen erleben und Neues entdecken. Wir erforschen das spannende Leben eines Baums und seinen Waldbewohnern. Zum krönenden Abschluss geht's in den Wildpark, wo wir die Tiere des Waldes beobachten können.

Wo: Mehlmelzei \* Beginn: 9.30 Uhr \* Ende: 15.30 Uhr \* Kosten: 10,00 €

## MÄRCHENFÜHRUNG DURCH DIE EREMITAGE am Mittwoch, 11. August

Von „Spieglein, Spieglein an der Wand“, „Knusper, Knusper“ bis zu „Ach wie gut, dass niemand weiß...“ sind Märchen über die ganze Welt bekannt und sehr beliebt! Gemeinsam mit der Märchenfrau möchten wir spannende neue Märchen in noch dazu schöner Kulisse kennenlernen! Sei gespannt!

Wo: Bayreuth \* Beginn: 9.30 Uhr \* Ende: 15.30 Uhr \* Kosten: 10,00€



## NATUR-SPAß-ABENTEUER am Mittwoch, 18. August

Bei dieser Wanderung erfährst du mehr über die Natur und wieso sie so schützenswert ist. Dabei begeben wir uns auf eine spannende Entdeckungsreise! Mit Wissen, Spielen und Erfahrungen lernen wir verschiedene Lebensräume kennen. Außerdem basteln wir mit Naturmaterialien. Lass dich überraschen!

Wo: Tauritzmühle, Speichersdorf \* Beginn: 10.00 Uhr \* Ende: 16.00 Uhr \* Kosten: 10,00 €

## ECHT KUH!!

## KÄSE SELBST HERSTELLEN UND WISSEN WO'S HERKOMMT! am Dienstag, 24. August



Hast du schon einmal selbst Käse hergestellt? Nein? Dann nimm an unserem Erlebnistag „Echt Kuhl!“ mit der Kräuterpädagogin Heike Ehl teil. Hier erfährst du nämlich einiges über Landwirtschaft, darfst hinter die Kulissen gucken und am Ende des Tages deine eigene Käse-Kreation herstellen.

Wo: Sandhof bei Goldkronach \* Beginn: 10.00 Uhr \* Ende: 15.00 Uhr \* Kosten: 10,00€

## GEOCACHING TOUR

am Mittwoch, 1. September

Wir begeben uns auf eine aussichtsreiche Wanderung auf teils unmarkierten, wildromantischen Wegen und Pfaden durchs Püttlachtal. Feisen, Höhlen und ein Aussichtsturm runden die Tour ab. Zwischendurch machen wir selbst verständlich Rast und genießen die herrliche Natur!



Wo: Püttlachtal \* Beginn: 9.00 Uhr \* Ende: 16.00 Uhr \* Kosten: 10,00€

## ERLEBNISTAG IM FREIZEITPARK BETZENSTEIN

am Mittwoch, 8. September

Im Naturhochseilgarten kletterst du in 8 Parcours immer höher in die Baumwipfel! Besonders spektakulär sind die "Schlittenabfahrt" und die lange Seilbahn über das Freibad Betzenstein. Nach einer Stärkung geht es weiter mit verschiedenen abwechslungsreichen Aktionen - ganz worauf du Lust hast!

Wo: Abenteuerpark Betzenstein \* Beginn: 9.00 Uhr \* Ende: 16.00 Uhr \* Kosten: 20,00€



## WEITERE AKTIONEN

Spaß in den Sommerferien garantiert dir auch unser Sommer(s)pass. Damit kannst du über 80 Einrichtungen vergünstigt besuchen, dieses Jahr sogar verlängert bis zum Ende der Herbstferien.

Unter dem Titel #demokratiereiter sind Veranstaltungen für junge Menschen zur Bundestagswahl geplant. Sei gespannt und halte dich über die Homepage auf dem Laufenden.

Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen:  
Kreisjugendring-Geschäftsstelle, Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth  
Tel.: 0921/728-198 Fax: 0921/728-88-198  
e-Mail: kreisjugendring@lra-bt.bayern.de, Internet: www.kjr-bayreuth.de

## Spielplatz-Tipps



Glückliche Kinder haben glückliche Eltern!  
Und was macht Kinder glücklicher, als Zeit mit Ihren Eltern zu verbringen und dabei ausgelassen über einen Spielplatz zu toben.

Unter den vielen Spielplätzen unserer Region ist für jedes Alter etwas dabei. Für die Erwachsenen gibt es überall ein Eckchen, um die Picknickdecke auszubreiten und den Kindern beim Spielen zuzuschauen.

### Unsere Tipps:

- Spielplatz am Lochautal in Plankenfels
- Spielplatz an der Kulturscheune in Obernsees
- Spielplatz Waischenfeld, Sportplatz
- Spielplatz Mistelgau, Innere Hut
- Spielplatz Glashütten, Lärchenstraße
- Spielplatz Neustädtlein, Ortsausgang
- Spielplatz Heroldsberg
- Spielplatz Hollfeld, Friedenskirche
- Spielplatz Hollfeld, Treppendorf
- uvm.

Bestimmt finden Sie bei Ihren Streifzügen durch die Region noch weitere schöne Plätze...

## Badespaß Rund um die Neubürg



Nach langer Durststrecke ist es endlich wieder soweit – die Badebetriebe in der Region durften vor Kurzem ihre Pforten öffnen. Perfekt für die Ferien daheim – die beiden regionalen Freibäder in Hollfeld und Waischenfeld laden zum Erfrischen an heißen Tagen, die Therme Obernsees bei jeder Wetterlage zum Baden und Relaxen ein.

Selbstverständlich unter Einhaltung der aktuell gültigen Hygieneregeln.

Neben hauptamtlichen Mitarbeitern in der Therme kümmern sich in den beiden anderen Bädern vor allem Ehrenamtliche um das Wohl der Badegäste – tragen auch Sie mit Ihrem Besuch zum Erhalt dieser qualitativ hochwertigen Freizeiteinrichtungen bei.

Nähere Infos zu den beiden Bädern finden Sie unter [www.freibad-waischenfeld.de](http://www.freibad-waischenfeld.de) und [www.foerderverein-freibad-hollfeld.de](http://www.foerderverein-freibad-hollfeld.de)

Aktuelle Angebote der Therme finden Sie unter: [www.therme-obernsees.de](http://www.therme-obernsees.de)

### Impressum:

Interkommunale Allianz (ILE)  
**Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e.V.**  
Bahnhofstraße 35  
95490 Mistelgau  
Telefon: 09279 923241  
E-Mail: [info@neubuerg.de](mailto:info@neubuerg.de)  
[www.neubuerg.de](http://www.neubuerg.de)





Unser Angebot  
im Juli

Dinkelkönig 500 g = 2,29 €

3 Rustikale Mehrrsaat Brötchen = 1,79 €

2 Plunder saftig lecker = 1,79 €



Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf  
Sophienbergweg 9 . Ruf: 09201 917560  
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale  
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050  
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr  
Sa 06:00-12:00 Uhr

[www.geseeser-landbaeckerei.de](http://www.geseeser-landbaeckerei.de)



... macht Dich mobil !

## Mit uns zum Führerschein!



Bayreuth: Di & Do 18.30 Uhr  
Eckersdorf: Mo & Mi 19.00 Uhr

Sommerferien ausgebucht!

nächster Ferienkurs:  
Freitag, 29. Oktober 2021  
17<sup>00</sup> Uhr

0921 - 72 13 88 oder [www.fahrschule-jeray.de](http://www.fahrschule-jeray.de)

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone  
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10  
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör  
Kundenberatung und Verkauf



Verkauf von Schneidwaren  
für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALLISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei

VICTORINOX  
Fachhändler

**SEIDEL**



**Schleifservice**

**GmbH**

An der Mühle 16  
95503 Hummeltal

Telefon: 09201-79425  
Telefax: 09201-79196

[info@seidel-schleifservice.de](mailto:info@seidel-schleifservice.de)  
[www.seidel-schleifservice.de](http://www.seidel-schleifservice.de)



- Schönheit aus Leidenschaft -

Dein Friseur in Mistelbach

- Bayreuther Straße 19 -



09201 / 9179997



0151 / 12273491

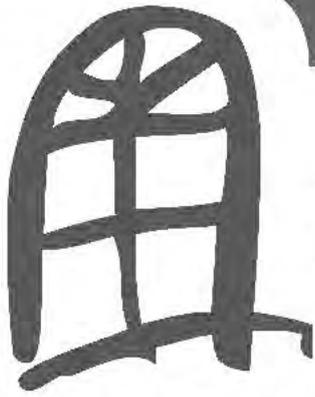


Online - Terminbuchungen!  
Einfach QR - Code scannen  
und los gehts!

[www.schnittstaette.de](http://www.schnittstaette.de) | [info@schnittstaette.de](mailto:info@schnittstaette.de)  
[www.facebook.de/schnittstaette](https://www.facebook.de/schnittstaette) | [www.instagram.de/schnittstaette](https://www.instagram.de/schnittstaette)

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Samstag: 9 bis 14 Uhr



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!  
[www.oetter.de](http://www.oetter.de)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:  
jeden Samstag von 9–12 Uhr:  
Karl-von-Linde-Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



**Haustechnik  
Bauer GmbH**

Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung  
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal  
Telefon: 09201 95633 • [www.haustechnikbauer.de](http://www.haustechnikbauer.de)

**Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



**30%**

Solarthermie



bis zu  
**45%**

Biomasse



bis zu  
**45%**

Wärmepumpe



bis zu  
**40%**

Gas-Hybridheizung



- Heizung
  - Wärmepumpen
  - Solaranlage
  - Kundendienst
- Bäder
  - Wellness
  - Pelletsanlagen
  - Energieberatung



## Schöne Bäder vom Profi

Pünktlich und zuverlässig.  
Auf Wunsch mit 3D-Planung.  
Staubarm und sauber.  
Alles aus einer Hand incl.  
Mauerarbeiten, Fliesen und  
Elektroarbeiten.



[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de)  
Tel: 09201/1032



## Dr. Wolf-Dieter Münch ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c – 95503 Hummeltal

Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578

[www.dr-muench-zahnarzt.de](http://www.dr-muench-zahnarzt.de)



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher  
Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h

## Bandorf & Hempfling GmbH



- Parkett & Massivholzdielen
- Kork & Laminat
- Teppichböden & PVC-Beläge
- Sonnenschutz

Himmelkronstraße 3 - 5, 95445 Bayreuth  
Tel. 0921 74974 • [info@bandorf-hempfling.de](mailto:info@bandorf-hempfling.de)  
[www.bandorf-hempfling.de](http://www.bandorf-hempfling.de)



**Beratung & Verkauf**  
Verlegung und  
Sanierung



**Große Ausstellung**  
Besuchen Sie unsere  
Ausstellungsfläche  
in Bayreuth.  
Wir beraten Sie gerne!



**Öffnungszeiten**  
Mo. bis Fr.  
9 bis 17 Uhr  
Samstag  
9 bis 12 Uhr

# STEINKAUFZENTRUM

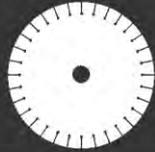
Natursteine  
für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



die  
**ENGELBRECHT STEIN**  
Natursteine Profis

www.nakuwa.de

für den Wohnbereich

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen  
Telefon 09201 9980



Alle Speisen zum Abholen

**09201/918841**

Öffnungszeiten

Mi.-So. 17.00 Uhr - 21.30 Uhr

Am Mailand 13  
95503 Hummeltal

Telefon: 09201/918841

steinofenpizzeria-hummeltal.de

Instagram & Facebook: /steinofenpizzeriahummeltal

## HAUSTÜREN-AKTION

WIR BERATEN SIE GERNE



**HERBERT BÄR**  
Wintergärten  
Sonnenschutz

Alte Dorfstr. 2  
95326 Kulmbach  
Tel.: 09221/60 69 - 0  
www.fenster-baer.de

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN

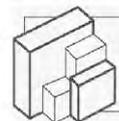
**Wir werten Ihr Haus auf,  
zuverlässig und termintreu!**

**Aufstockungen, Carports,  
Wintergärten, Anbauten,  
Gauben und Balkone**



**Neu zertifiziert:**

Ihr erster



**FACHBETRIEB**  
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,  
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

**Dachsanierung, Dachausbau  
Dachdämmung,  
Dachfenster und  
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner  
Zimmerer in 3. Generation



**Holzbau  
HÜBNER**

Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,  
Tel. 09203/1069, www.holzbau-hübner.de

# Chinesische Medizin

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

中藥

## Susanne Höhl

Heilpraktikerin  
Bayreuther Str. 8  
95 488 Eckersdorf  
Tel.: 0921 / 78661268  
Mobil: 0160 / 95152171  
Email: tcm-hoehl@gmx.de  
www.chinesische-medizin-hoehl.de

- Fenster
- Innentüren
- Laminat- & Parkettarbeiten
- Dachfenster
- Trockenbau & Innenausbau
- Haustüren

Friedrich-Seggel-Straße 1  
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50  
Fax 0 92 79 / 9 77 35 96  
Mobil 0170 / 320 90 38  
montagebau.jung@gmx.de

## MONTAGEBAU

# Michael JUNG



## Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,  
Wellnessmassagen,  
Energiearbeit (Reikibehandlungen)



### Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut / Fältchen
- Akne
- Anti Aging

### Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz
- Hühneraugen
- eingewachsene Nägel  
(Nagelspangenversorgung)

### Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

*Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben.*

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)  
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775



## Energieberatung

Unabhängig und neutral



Kalorika

Energieausweise für

Wohngebäude oder

Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

**(09 201) 91 70 245**

Ingenieur-Büro  
Thomas Will

Oberes Lindig 6  
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de  
www.kalorika.de



Mitglied der vom  
Bundesumweltministerium  
geförderten Kampagne:



**DER TOD IST  
NUR EINE  
TRENNUNG  
AUF ZEIT.**

**Abschied heißt  
„Auf Wiedersehen“.**



St. Georgen 13 • Bayreuth

☎ 0921.26 202

[www.dannreuther.de](http://www.dannreuther.de)



**W PIETÄT  
WADENSTORFER  
BESTATTUNGSANSTALT**

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

[www.pietaet-bayreuth.de](http://www.pietaet-bayreuth.de) Geprüfter Bestatter

**OCHS**  
GmbH  
**GRABMALE**

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth

Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94

E-Mail [info@grabmale-ochs.de](mailto:info@grabmale-ochs.de)

[www.grabmale-ochs.de](http://www.grabmale-ochs.de)



**Z.K. Installations und  
Heizungsfachbetrieb**

Sanitärinstallation  
Hausmeisterservice

**Klaus Zieher**

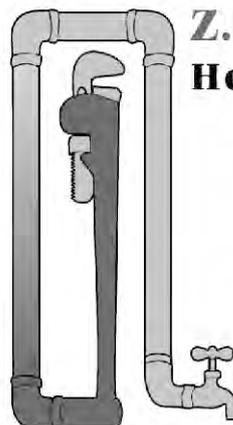
Eckersdorferstrasse 4-6  
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257

Fax: 09279 / 977 294

Mobil: 0173 / 375 48 36

E-Mail: [zieher-klaus@web.de](mailto:zieher-klaus@web.de)



# Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken  
und die nördliche Oberpfalz



Elmar  
Neumann

Wir helfen seit 26 Jahren,  
wenn Sie Hilfe brauchen

Büro und Ausstellung in Bayreuth - Tel. 0921 - 5075780  
Hauptsitz in Speichersdorf - Tel. 09275 - 9800

Ihr Bestatter für **MISTELBACH,**  
**GESEES** und **HUMMELTAL**  
Tel. 0921 - 50 75 78 0

weitere Informationen unter: [www.bestattungen-neumann.de](http://www.bestattungen-neumann.de)  
und unter: [www.e-traueranzeige.de](http://www.e-traueranzeige.de)



„Bei unserer Bestattungsvorsorge  
vertrauen wir auf 90 Jahre Erfahrung!“

HIMML |  JAHRE  
1931-2021

Telefon: 0921.75 77 144  
Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth  
[www.himml-vorsorge.de](http://www.himml-vorsorge.de)

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.



**NÜRNBERGER**  
VERSICHERUNG

**Sieht nicht nur gut aus –  
hört sich auch gut an.**

Wie Sie mit der NÜRNBERGER Zusatzversicherung  
Sehen und Hören bei Brillen, Kontaktlinsen,  
Laser-OPs und Hörgeräten viel Geld sparen,  
erklärt Ihnen persönlich und klar:

Generalagentur Heiko Pecher  
Am Anger 25, 95494 Gesees  
Mobil 0176 29491637  
[Heiko.Pecher@nuernberger.de](mailto:Heiko.Pecher@nuernberger.de)  
[nuernberger.de/pecher](http://nuernberger.de/pecher)





## Finanz- und Versicherungsmakler

Der Fachmann vor Ort

25 Jahre Fachwissen und Berufserfahrung



**Klaus Krauß**

**Büro:**

Rosenstraße 10

95503 Hummeltal

Tel.: 09201/7337

Mobil: 0171/7072204

E-Mail: [klausk@finanz-krauss.de](mailto:klausk@finanz-krauss.de)

Web: [www.finanz-krauss.de](http://www.finanz-krauss.de)

Unabhängig · Persönlich · Zuverlässig · Wahrheit · Klarheit · Orientierung

# Malerfachbetrieb Scheer GbR

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32  
[udo-scheer@t-online.de](mailto:udo-scheer@t-online.de)

0170 / 32 45 06 8  
[thomas-scheer@t-online.de](mailto:thomas-scheer@t-online.de)

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche,  
Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.

## Tuning aller Fabrikate

Verkauf · Einbau · Instandsetzung

## Car Service

Neu- und Gebrauchtwagen  
Reparaturen + Unfallinstandsetzung  
TÜV + AU + Reifenservice  
Autostyling

Am Mailand 7 · 95503 Hummeltal  
Tel.: 0 92 01 / 73 25 · Fax: 0 92 01 / 79 64 96  
[auto-hauenstein@t-online.de](mailto:auto-hauenstein@t-online.de)  
[info@auto-hauenstein.de](mailto:info@auto-hauenstein.de)  
[www.auto-hauenstein.de](http://www.auto-hauenstein.de)



EU-NEUWAGEN vieler FABRIKATE  
FAHRZEUG HOL- und BRINGSERVICE  
in Gesees, Hummeltal und Mistelbach.



- ♠ **Bauwerksabdichtung**
- ♠ **Garagen und Balkone**
- ♠ **Fassadenverkleidung**
- ♠ **Spenglerarbeiten**

**Forststraße 17 - 95488 Eckersdorf**  
**Telefon: 0921 / 33 921 965**



**DrachenGas - Verkaufsstelle**  
 Dragan Group since 1948

**Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg**

## Physio-Praxis

**Matthias Kröhn**

Physiotherapeut

Pettendorfer Straße 15

**95494 Gesees**

Telefon 092 01/9 17 05 77

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Fango (Warmpackung)
- Heißluft
- Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Schlingentischbehandlung
- Hausbesuche



### Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Format	Abmessungen	Druckfarbe	Preis
A4	18 cm x 26,7 cm Jahresabonnement 85,00 € x 12 =	s/w	120,00 € 1.020,00 €
A4	18 cm x 26,7 cm	farbig	130,00 €
A5 / ½	18 cm x 13 cm Jahresabonnement 45,00 € x 12	s/w	60,00 € 540,00 €
A5 / ½	18 cm x 13 cm	farbig	65,00 €
A6 ¼	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm Jahresabonnement 25,00 € x 12 =	s/w	30,00 € 300,00 €
A6 ¼	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm	farbig	32,50 €
A8 ⅛	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm Jahresabonnement 15,00 € x 12 =	s/w	15,00 € 180,00 €
A8 ⅛	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm	farbig	16,25 €
1/16	<b>Kleinanzeigen</b> 18 cm x 1,6 cm	s/w	10,00 €

Veröffentlichungen nur **gegen Vorkasse** möglich!  
**Annahmeschluss** ist jeweils der **10. des Vormonats!**

# Hauenstein Estriche

WIR SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT EINE  
**BÜROKRAFT (M/W/D)**  
IN TEILZEIT.

**Aufgabengebiet:**

- Telefon- und E-Mail-Abwicklungen
- leichte Buchhaltungstätigkeiten
- Angebotseinholung - Verhandlung
- Angebote/Rechnungen erfassen

**Persönliche Voraussetzungen:**

- EDV-Kenntnisse (Outlook, Word, Excel)
- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit, Eigenverantwortlichkeit
- Verhandlungsgeschick

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail

**Hauenstein Estriche GmbH**  
Am Mailand 9  
95503 Hummeltal

E-Mail: [estrache@hauenstein-estrache.de](mailto:estrache@hauenstein-estrache.de)

# Hauenstein Estriche



**Estriche**  
aller Arten



**Beschichtungen**  
Industrieeläge / Garagen



**Abdichtungen**  
Bodenplatten / Bauwerke



**Sanierungen**  
Wasserschäden



**Unterbodenausgleich**  
Dämmungen / Trittschall

Mo. - Fr.: 08:00 - 18:00 Uhr

Tel.: +49 (0) 9201 1403

E-Mail: [estrache@hauenstein-estrache.de](mailto:estrache@hauenstein-estrache.de)

**Hauenstein Estriche GmbH**  
Am Mailand 9  
95503 Hummeltal

# ENDERS!

musikalische Bildung

**JETZT TERMINE FÜR DAS  
NÄCHSTE SCHULJAHR SICHERN!**

## Corona-Kompatibler Unterricht

- Geimpft
- Unterricht bei Ihnen zuhause
- Hygienekonzept
- Auch qualitativ hochwertiger  
Onlineunterricht möglich

- Instrumentalunterricht
- Musicalprojekte
- Chorleitung
- Jazz Harmonielehre
- Rhythmik
- Komposition
- Allgemeiner Musikunterricht

## Klavierunterricht

*Gemeinsam und doch mit jedem Schüler  
individuell Spaß und Freude am Klavierspiel  
entwickeln*

*Vereinbaren Sie eine gratis Kennenlernstunde!*

*Ich freue mich Sie kennenzulernen.*

*Ihr Danik Enders*

**OHNE  
KUNST  
& KULTUR  
WIRD'S  
STIL**



Geseeser Straße 10  
95503 Hummeltal

09201 . 799 4322

0176 . 6535 6358

danikenders.de

## Fit in den Sommer!

### Aktionsmonat Juli: Abnehmen

Mit einem guten Stoffwechsel funktioniert nicht nur  
das Abnehmen.

### Gewichtsmanagement in 4 Phasen.

Tipps und Informationen zum Thema Abnehmen erhalten Sie  
in Ihrer Hummelgau Apotheke!



**Hummelgau  
Apotheke**

Beratung und  
Bestellung unter

☎ 09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30

Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

Finde uns auf  
**Facebook**

### Gutschein Gratis



20 St. Elina med pflegende  
Gesichtereinigungstücher  
Solange der Vorrat reicht

**Haus oder Hof zum Kauf gesucht!**

Vorzugsweise in Alleinlage oder auf großem Grundstück. Gerne auch mit kleiner Wohnfläche und unrenoviert. Tel.: 0151 / 56660303

**Liebe Familie sucht ruhiges Grundstück**

auf dem Land od. alternativ ein älteres Sand/Backstein/Bauernhaus zum sanieren.  
Sind für jeden Hinweis dankbar! Tel.: 0151 / 55017667

**Suche langfristig Garage oder Halle für einen PKW zur Miete.**

Angebote bitte an Tel.: 0170 / 4033226  
oder E-Mail: benny.glowatzky@googlemail.com

**Yamaha-Klavier (incl. Hocker) zu verkaufen**

Schöner Klang, Mechanik top. Preis 1.490,00 €  
Tel.: 09201 / 917740 oder 0160 / 1540699

**Suchen 3-4 Zimmerwohnung**

ca. 90-100 m<sup>2</sup>, mit Terrasse oder Balkon und Garage. Wir sind Nichtraucher und haben keine Haustiere Tel.: 0160 / 5945638

**Gärtner (-Meister) hat noch  
Termine frei!**

Allgemeine Grundstücks Pflege wie  
Rasenmähen, Hecken schneiden  
usw.

Telefon 0151 11175005



**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**

**03944 - 36160**  
www.wm-aw.de



**Dienstleistungen  
Danny Rümpelein**

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8  
95496 Glashütten  
0151/41814288  
dannyruempelein@hotmail.de

- Garten- & Landschaftsbau
- Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)
- Transporte
- Mäharbeiten
- Innenausbau
- Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)





„Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen –  
der Grundstein unserer Tradition!“

## 90 Jahre HIMML BESTATTUNGEN

Ein traditionsreiches Unternehmen unserer gesamten Region feiert Jubiläum.

**Als Familienunternehmen in bereits dritter Generation sind wir besonders stolz auf dieses Firmenjubiläum! Seit Gründung des Unternehmens war und ist es stets unser höchstes Ziel, kompetente Beratung, einfühlsame Betreuung und pietätvolle Begleitung von Angehörigen, wie auch Verstorbenen, zu gewährleisten.**



Das HIMML Haupthaus im historischen Seckendorfer Burggut, gegenüber der Stadtkirche in Bayreuth.

Wir sind uns dieser enormen Verantwortung bewusst und arbeiten jeden Tag daran, unser umfangreiches Leistungsportfolio weiterhin Stück für Stück zu verbessern und an die gesellschaftlichen Veränderungen anzupassen. Hierbei spielen stetige Aus- und Weiterbildung, wie auch die ausnahmslos empathische Überzeugung unseres gesamten HIMML-Teams eine zentrale und zugleich entscheidende Rolle!

Ganz gleich ob es sich um einen Trauerfall oder den Wunsch nach einer weitblickenden, vollumfänglichen Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten handelt – wir sind der richtige Ansprechpartner rund um diese anspruchsvollen Themen.

Mit unserem, in der Region einzigartigen Bestattungsvorsorge Konzept, können wir Interessierten bereits zu Lebzeiten dabei helfen, alle Fragen rund um die dereinstige Bestattung zu klären und Angehörige zu entlasten.

Die 90-jährige Unternehmenstätigkeit mit dem Ziel, individuelle Bestattungen



Ein überregional wegweisendes Konzept: Bestattungsvorsorge im „1. Bayreuther Bestattungsvorsorge-Haus“.

für einzigartige Menschen zu ermöglichen, setzt eine tiefe Verbundenheit zur gesamten Region, vor allen Dingen aber erhebliches Vertrauen in HIMML BESTATTUNGEN voraus. Für diese langjährige Treue möchten wir uns an dieser Stelle ganz herzlich bei Ihnen allen bedanken!

**Weitere Informationen unter:**  
[www.himml-bestattungen.de](http://www.himml-bestattungen.de)  
[www.himml-vorsorge.de](http://www.himml-vorsorge.de)

# DRUM UND DRAN

WEB | DESIGN | DEVELOPMENT

Iris Haeuschkel und  
Gunnar Haeuschkel GbR

Timesstr. 7a  
95511 Mistelbach

info@drum-und-dran.de  
www.drum-und-dran.de  
+49 9201 799957

Mehr Informationen  
zu unseren Bürozeiten,  
Referenzen und unserem  
Team finden Sie hier bzw.  
auf unserer Webseite.



## Mistelbach ist unsere Heimat

Nach Jahrzehnten wieder zurück in Mistelbach,  
möchten wir hier nun gerne sesshaft werden.

Wenn Sie Unterstützung bei den folgenden  
Themen benötigen, sind wir gerne mit allem  
Drum und Dran für Sie da:

### Homepage

Erstellung und Pflege Ihrer Webseite

### Drucksachen

Logo, Flyer, Visitenkarten, Schilder, Briefpapier etc.

### Werbung

Internetwerbung, Anzeigen, Kampagnen und mehr

Aktuellste Technologien -  
fair und nachhaltig!

Für unseren **Bereich Bayreuth** in Neudrossenfeld suchen  
wir **gewerbliche Auszubildende** für die Bauberufe

- **Maurer/Maurerin (m/w/d)** Job-ID: req34296
- **Beton- und Stahlbetonbauer/Beton- und Stahlbetonbauerin (m/w/d)** Job-ID: req34294

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

karriere.  
zueblin.  
de

Ed. Züblin AG, Bereich Bayreuth  
Erika Müller  
An der Autobahn 8  
95512 Neudrossenfeld  
www.karriere.zueblin.de

**ZÜBLIN**  
TEAMS WORK.



## Seniorenservice

### Hummelgau

Petra Herath  
-- Pflegefachkraft --



- Stundenweise Besuche bei Demenz (max. 2 Std. pro Woche)
- Hilfe beim Baden oder Duschen
- Einkäufe, Besorgungen, kleine Spaziergänge
- Zubereitung kleinerer Mahlzeiten
- Unterhaltung und Gespräche / Lesen
- Die Angehörigen machen Urlaub – ich komm vorbei!
- Terminabsprache erfolgt individuell (Montag bis Freitag) (keine Abrechnung über die Kasse möglich)

**Ich freue mich auf Ihren Anruf! 😊**

Telefon: 0171 4952866

E-Mail: info@petraherath.de